





<b>Date:</b> March 30-31, 2019	<b>Date :</b> 30-31 mars 2019
<b>Location:</b> <a href="#">Campbellton Regional Civic Centre</a> 44 Salmon Blvd Campbellton NB E3N 3T7 Main ice: Dieppe (olympic surface)	<b>Endroit :</b> <a href="#">Centre civique mémorial de Campbellton</a> 44 Salmon Blvd Campbellton NB E3N 3T7 Glace principale : Dieppe (surface olympique)
<b>Sanctioned By:</b> Speed Skating Canada (SSC) Speedskate New Brunswick (SSNB)	<b>Sanction de :</b> Patinage de vitesse Canada (PVC) Patinage de vitesse Nouveau-Brunswick (PVNB)
<b>Hosted By:</b>  <b>Restigouche Comets short track speed skating club</b>	<b>Club Hôte :</b>  <b>Club de patinage de vitesse Les Comètes du Restigouche</b>
<b>Registration Fee:</b> \$90.00 per skater  <b>Payment:</b> By provincial branch (during practice times) at the Welcome Desk at the civic centre Friday, March 29, 2019  Make cheque payable to: Restigouche Comets  For registration inquiries please contact Mélanie Charlong at: <a href="mailto:restcomets@gmail.com">restcomets@gmail.com</a>	<b>Frais d'inscription :</b> 90,00\$ par patineur  <b>Païement :</b> Par association provincial (pendant les heures d'entraînement) au centre d'accueil au centre civique Vendredi le 29 mars 2019  Libeller le chèque à l'ordre de : Comètes du Restigouche  Pour les questions sur les inscriptions, veuillez communiquer avec Mélanie Charlong au : <a href="mailto:restcomets@gmail.com">restcomets@gmail.com</a>
<b>Entry Deadline:</b>  <b>Preliminary: March 11, 2019</b> Indicate <b>all</b> possible entries per division.  <b>Final: March 22, 2019</b>  <b>+ Excel spreadsheet per Branch (IMPORTANT)</b>  Entries by Branch: <a href="mailto:d.morrison@speedskating.ca">d.morrison@speedskating.ca</a>	<b>Date limite d'inscription :</b>  <b>Préliminaire : 11 mars 2019</b> Veuillez indiquer <b>toutes</b> les entrées possibles par division.  <b>Finale : 22 mars 2019</b>  <b>+ Tableau Excel par province (IMPORTANT)</b>  Inscriptions par provine : <a href="mailto:d.morrison@speedskating.ca">d.morrison@speedskating.ca</a>



<p><b>Coaches Meeting:</b> Quality Inn hotel and Conference Centre Restigouche room Friday 7:30pm</p>	<p><b>Rencontre des entraîneurs :</b> Hotel Quality Inn et centre de conférence Salle Restigouche Vendredi 19h30</p>																														
<p><b>Competition Information:</b> Mélanie Charlong, Meet Coordinator Restigouche Comets : <a href="mailto:restcomets@gmail.com">restcomets@gmail.com</a></p>	<p><b>Information sur la compétition :</b> Mélanie Charlong, Coordonnatrice de la compétition, CPV Les Comètes du Restigouche : <a href="mailto:restcomets@gmail.com">restcomets@gmail.com</a></p>																														
<p><b>Eligibility:</b> Each Branch will be allowed to enter a minimum of two (2) skaters per division. Skaters participating in the Canadian Junior Selections #2 will not be eligible to participate. Additional entries into each division will be determined by Branch based on earned positions, up to the maximum number of entries per division:</p> <table border="0" data-bbox="186 1008 609 1186"> <thead> <tr> <th>Divisions</th> <th>Male</th> <th>Female</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Boys 12, Girls 11</td> <td>16</td> <td>16</td> </tr> <tr> <td>Boys 13, Girls 12</td> <td>16</td> <td>16</td> </tr> <tr> <td>Boys 14, Girls 13</td> <td>16</td> <td>16</td> </tr> <tr> <td>Boys 15, Girls 14</td> <td>16</td> <td>16</td> </tr> </tbody> </table>	Divisions	Male	Female	Boys 12, Girls 11	16	16	Boys 13, Girls 12	16	16	Boys 14, Girls 13	16	16	Boys 15, Girls 14	16	16	<p><b>Admissibilité :</b> Chaque Association provinciale pourra inscrire un minimum de deux (2) patineurs par division. Les patineurs qui participent aux Sélections juniors #2 ne sont pas admissibles. Les inscriptions additionnelles dans chaque division seront déterminées par Association provinciale en fonction des places méritées jusqu'à ce que soit atteint le nombre maximum d'inscriptions par division. Nombre maximum d'inscriptions par division :</p> <table border="0" data-bbox="885 1081 1453 1260"> <thead> <tr> <th>Division</th> <th>Garçons</th> <th>Filles</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Garçons 12 ans / Filles 11 ans</td> <td>16</td> <td>16</td> </tr> <tr> <td>Garçons 13 ans / Filles 12 ans</td> <td>16</td> <td>16</td> </tr> <tr> <td>Garçons 14 ans / Filles 13 ans</td> <td>16</td> <td>16</td> </tr> <tr> <td>Garçons 15 ans / Filles 14 ans</td> <td>16</td> <td>16</td> </tr> </tbody> </table>	Division	Garçons	Filles	Garçons 12 ans / Filles 11 ans	16	16	Garçons 13 ans / Filles 12 ans	16	16	Garçons 14 ans / Filles 13 ans	16	16	Garçons 15 ans / Filles 14 ans	16	16
Divisions	Male	Female																													
Boys 12, Girls 11	16	16																													
Boys 13, Girls 12	16	16																													
Boys 14, Girls 13	16	16																													
Boys 15, Girls 14	16	16																													
Division	Garçons	Filles																													
Garçons 12 ans / Filles 11 ans	16	16																													
Garçons 13 ans / Filles 12 ans	16	16																													
Garçons 14 ans / Filles 13 ans	16	16																													
Garçons 15 ans / Filles 14 ans	16	16																													
<p><b>Competition Format:</b> This competition will be run as per the competition guidelines as detailed in the SSC Competitions Bulletin August 2017.</p> <p><a href="http://www.speedskating.ca/events/hosting/competitions-bulletins">http://www.speedskating.ca/events/hosting/competitions-bulletins</a></p>	<p><b>Format de compétition :</b> La compétition se déroulera selon les lignes directrices du bulletin de compétition Août 2017.</p> <p><a href="http://www.speedskating.ca/fr/evenements/accueil-dun-evenement/bulletins">http://www.speedskating.ca/fr/evenements/accueil-dun-evenement/bulletins</a></p>																														
<p><b>Practice ice available:</b> Friday, March 29 – from 9:00am to 4:00pm</p> <p><i>*Coaches <b>must</b> indicate their training hour preference to the Meet Coordinator by emailing: <a href="mailto:restcomets@gmail.com">restcomets@gmail.com</a></i></p>	<p><b>Temps d'entraînement disponible :</b> Vendredi 29 mars, de 9h à 16h</p> <p><i>* Les entraîneurs <b>doivent</b> faire part de leur préférence d'heure d'entraînement au Coordonnateur de la compétition en envoyant un courriel au : <a href="mailto:restcomets@gmail.com">restcomets@gmail.com</a></i></p>																														



<p><b>Schedule:</b></p> <p><b>Saturday March 30</b>  7:30 am – Warm up  8:30 am – Opening ceremonies  9:00 am – Racing begins</p> <p><b>Sunday March 31</b>  7:30 am – Warm up  8:30 am – Racing begins</p>	<p><b>Horaire :</b></p> <p><b>Samedi le 30 mars</b>  7:30 am – Réchauffement  8:30 am – Cérémonie d’ouverture  9:00 am – Début des courses</p> <p><b>Dimanche le 31 mars</b>  7:30 am – Réchauffement  8:30 am – Début des courses</p>
<p><b>Transportation:</b>  No transport service is offered.</p>	<p><b>Transport :</b>  Aucun service de transport n’est offert.</p>
<p><b>Accommodation:</b>  <i>Reservation code: Speedskating competition</i></p> <p><b>*Quality Inn Hotel &amp; Conference Centre (1.2km from rink)</b>  157 Water St., Campbellton, NB E3N 3H2  Phone: (506) 753-4133</p> <p>Double room (2 beds): \$119 + tax  Breakfast and free parking included</p> <p><b>*Super 8 by Wyndham (1.8km from rink)</b>  26 Duke St., Campbellton, NB E3N 2K3  Phone: (506) 753-8080</p> <p>Single room (1 bed): \$89 + tax  Double room (2 beds): \$109 + tax  Breakfast and free parking included</p> <p><b>Visiting Campbellton for the first time?</b> Visit <a href="http://www.campbellton.org">www.campbellton.org</a> for a list of all accommodations, restaurants, attractions, and a history of our beautiful city. Also visit <a href="http://www.parc sugarloafpark.ca">www.parc sugarloafpark.ca</a> for skiing, snowshoeing, and sliding information.</p>	<p><b>Hébergement :</b>  <i>Code de réservation : Compétition de Patinage de vitesse</i></p> <p><b>*Hotel Quality Inn &amp; Centre de conférence (1.2km de l’aréna)</b>  157 rue Water, Campbellton, NB E3N 3H2  Tel: (506) 753-4133</p> <p>Chambre double (2 lit) : 119\$ + taxe  Petit déjeuner et stationnement gratuit inclus</p> <p><b>*Super 8 par Wyndham (1.8 km from rink)</b>  26 rue Duke, Campbellton, NB E3N 2K3  Tel: (506) 753-8080</p> <p>Chambre simple (1 lit): 89\$ + taxe  Chambre double (2 lits): \$109 + taxe  Petit déjeuner et stationnement gratuit inclus</p> <p><b>C’est votre première visite à Campbellton ?</b> Visitez <a href="http://www.campbellton.org">www.campbellton.org</a> pour une liste complète d’hôtels, restaurants, attractions, et l’histoire de notre belle ville. Aussi visitez <a href="http://www.parc sugarloafpark.ca">www.parc sugarloafpark.ca</a> pour des infos sur nos pentes de ski, nos pistes de ski de fond, et notre pente pour glisser.</p>



**Banquet:**

Quality Inn & Conference Centre  
(Conference room)  
157 Water St., Campbellton, NB E3N 3H2

Date: Friday, March 29, 6:00 pm  
Time: Doors open: 5:00pm  
Athletes gather for parade at 5:30pm  
Dinner: 6:00pm

Tickets: Skater: \$45, Guest: \$45  
Limit of one guest per skater. If additional tickets become available, we will inform the branch.

*\*Tickets must be paid by the branch during check-in/practice times on Friday March 29, 2019.*

**Banquet :**

Quality Inn & Conference Centre  
(Salle de conference)  
157 Water St., Campbellton, NB E3N 3H2

Date : Vendredi le 29 mars 18h  
Heure : Les portes ouvrent à 17h  
Rassemblement des athlètes pour la parade à 17h30  
Souper : 18h

Billets : Patineur : 45\$, Invité(e) : 45\$  
Limite de un(e) invité(e) par patineur. Si des billets supplémentaires deviennent disponible, nous aviserons l'association provinciale.

*\*Les billets doivent être payés par l'association provincial lors de la pratique vendredi le 29 mars 2019.*



### Formulaire d'inscription

<b>Nom du patineur</b>	<b>Homme</b>	<b>Femme</b>
<b>Nom du club et de la province</b>	<b>Date de naissance (AA – MM – JJ)</b>	
<b>Courriel</b>	<b>PVC #</b>	
<b>Contact d'urgence</b>	<b>Téléphone</b>	

Frais d'inscriptions : 86.58\$ + frais de gestion (3,95%) 3.42\$ = 90.00\$

### ABSOLUMENT AUCUN REMBOURSEMENT – INSCRIPTION TARDIVE = DOUBLE TARIF

En signant le présent formulaire d'inscription, je renonce par la présente, en mon nom et en celui de mes héritiers, exécuteurs testamentaires, administrateurs et ayants droit, à tout droit et à toute demande en dommages-intérêts que je pourrais avoir, sans exception, contre le Campbellton Regional Civic Centre, Patinage de vitesse Canada, Patinage de Vitesse Nouveau Brunswick, Club de patinage de vitesse Les Comètes du Restigouche et tous les autres organismes concernés, leurs préposés, responsables ou membres, pour tout préjudice ou toute blessure, sans exception, dont je serais victime lors de ladite compétition, qui aura lieu du 30-31 mars 2019, au Campbellton Regional Civic Centre à Campbellton, NB, Canada.

Ces renseignements sont recueillis en vertu de la Loi sur l'accès à l'information et la protection de la vie privée. Ils sont exigés pour vous inscrire à la compétition. Les renseignements financiers seront utilisés pour effectuer le paiement.

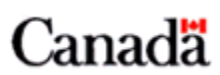
L'organisation des compétitions exige que les noms apparaissent sur les listes des participants à une épreuve et que les copies imprimées des résultats soient affichées. Les noms et des photos des participants peuvent être publiés ou affichés sur des tableaux d'affichage, des sites Web, des médias, des bulletins et du matériel promotionnel.

Nous ne communiquerons avec les personnes à contacter et n'utiliserons vos renseignements médicaux qu'en cas d'urgence médicale. Si vous avez des questions à propos de la collecte ou de l'utilisation de ces renseignements, veuillez communiquer avec l'organisateur de la compétition à l'adresse suivante : [restcomets@gmail.com](mailto:restcomets@gmail.com)

En foi de quoi, j'ai apposé ma signature et sceau en ce \_\_\_\_\_ jour de \_\_\_\_\_ 2019.

\_\_\_\_\_  
Signature de l'athlète

\_\_\_\_\_  
Signature du parent/tuteur (si l'athlète est âgé de moins de 18 ans)





### Entry Form

<b>Name of Skater</b>	<b>Male</b>	<b>Female</b>
<b>Club Name and Branch</b>	<b>Date of Birth (YY – MON – DD)</b>	
<b>Email address</b>	<b>SSC #</b>	
<b>Emergency Contact</b>	<b>Phone #</b>	

Registration fee: \$86.58 + administration fee (3.95%) \$3.42 = \$90.00

### ABSOLUTELY NO REFUNDS – LATE ENTRY FEE IS DOUBLE THE REGULAR RATE

By signing this entry form I hereby, for myself, my heirs, executors, administrators and assigns, waive and release any and all rights and claims for damages I may have against the Campbellton Regional Civic Centre, Speed Skating Canada, Speed Skate New Brunswick, Restigouche Comets short track speed skating club and other organizations concerned, their agents, officers or members, for any and all injuries suffered by me at the contest to be held from March 30-31, 2019, in the Campbellton Regional Civic Centre, Cambellton, NB, Canada.

This information is collected under the authority of the Freedom of Information and Protection of Privacy Act. It is required to register in the competition.

Organization of competitions requires that names will appear on posted group lists and results print outs. Names/ Pictures of participants may be published on boards, media and in newsletters. Alternative contact and medical information will only be used in a medical emergency. If you have questions about the collection of or use of this information, contact the Competition/Event Organizer at the following address: [restcomets@gmail.com](mailto:restcomets@gmail.com)

In witness whereof I have hereunto set my hand and seal this \_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_ 2019.

\_\_\_\_\_  
Signature of Athlete

\_\_\_\_\_  
Signature of Parent/Guardian (if athlete is under 18 years of age)

